



한인회보

Washington State Korean News

The Washington State Korean News
is published monthly by Seattle -
Washington State Korean Association
P.O. Box 24992, Seattle, WA 98124
Sung Ok Cho, Publisher
M.O. Han, Editor

VOL. 8 NO. 4

SEATTLE - WASHINGTON STATE KOREAN ASSOCIATION

JUNE - JULY 1979



故 이창희 선생님 영전에

고인은 많이 없으나 우리에게 남기고 간 큰 업적이 있습니다. 입념으로 본부하신 선생님의 전생은 우리에게 많은 감화를 주셨습니다. 선생님은 박재하셨지만 우리는 그분을 회상함을 슬픔보다 역외로 떠나보내고 싶습니다.

조국이 일제치마의 굴욕으로 덮여 해외에서 보내신 선생께서 조국 해방의 기쁨을 안고 귀국하셨을 때 조국의 참담함을 도저히 볼수 없어 다시 미국으로 돌아와 그분의 조국에 대한 향수와 혼란을 이 불모의 땅에 얼마나 열심히 키웠는지 그간의 선생님의 업적으로 필히 우리는 알아야 할것입니다.

75년도 그분의 이사직 은퇴사에 기술한바와 같이 그는 얼마나 한인회에 깊은 애착을 갖고있는지 충분히 알것입니다. 고인은 참으로 이 시대에 공존하고 있었던 우리 한인들중 으뜸인 존재였으며 선구자였다고 생각 안할수 없습니다. 고령인데도 젊은이 못지않은 패기와 용솨음치는 선생님의 말씀들은 우리 기억에 영원히 못있는 고분을 주셨습니다.

75년도 이사직 은퇴는 그분에게 삶의 뒷길을 강요당한것처럼 선생님의 생의 종장을 쓸쓸히 장식하고 있었습니다. 그분은 이 세대의 변화를, 변용을, 잡 손을 했으며 한국민으로서 자부감만한 존재였습니다. 더욱 초기 이민의 개척자로 이땅에서 한국민의 긍지와 인내로 고인들의 입을 자기입처럼 발뚧고 나서서 헌신함은 물론 고민들간의 맘과 뜻을 함께 모으는 한 초대 한인회장으로서 고민들의 단합을 영도해 오셨으며 우리 한인회의 기쁨을 마땅히 놓으셨습니다.

그의 노고의 심혈을 기울인 공적을 어찌 말로 다 역술수 있겠습니까?

선생님은 영원히 나라, 평안의 나라로 가셨지만 남은 우리고민들은 남이 갈수록 선생님을 잊지못할것입니다.

봄이 여름으로 변가고 여름이 가을로 가을은 겨울로 변함에 추후의 어김이 없듯이 우리의 생애도 이 공평한 이치속에 점차 영원으로 사라져 갈것인즉 선생님이 훌훌이 떠나시는 여행에 슬피만 해서 무슨 도움이 되겠습니까?

우리는 선생님의 외지를 받들어 이 땅에서 한덩어리로 똘똘 한국민, 세계로 향한 굴지의 한국민이 되어 선생님의 영전에 보답해야할것임을 다짐하고 싶습니다.

막대한 행력을 우리 한인회 주최로 모셔야함이 고인을 보내는 우리의 참 역외 입진데 오랫동안 고회에 몸담고 계셨던 고인이나 가족들의 사정에 의해 고회장으로 모신다 하오니 한인회로서는 무한한 애도의 정을 표하며 삼가 영전에 명복을 빕니다.

씨애틀 한인회장 조성욱

8.15 경축 행사 및 하기 친선 체육대회 개최



하기 축구 대회 행사

◆ **금번 제 34 주년 8월 15일 경축행사겸 4 개, 도시 대항 친선 축구대회를 아택와 같이 거행하오니 고포들의 많은 참석을 바랍니다.**

경기종목: 축구 *Marymoor park*
 장소: 씨애틀(장소는 ~~미국일보에~~ *한국일보에* 알파것음.)
 일시: 8월 15일 11:30 A.M

*6446 W. LC. Sammamish park way
 N. E. Redmond*

◆ **1979년도 씨애틀-뱅크버 하기 친선 체육 대회 행사 하기축구대회 7월 7일: 씨애틀-뱅크버 정기전**


경기종목: 축구, 배구.
 장소: 캐나다(뱅크버) 샌슈벌.파크
 일시: 7월 7일 1979년

◆ **뱅크버 총영사배 경매 4개 도시(씨애틀, 뱅크버, 마코마, 포트랜드) 대항 친선 축구대회.**


경기종목: 축구
 장소: CHINA TOWN (뱅크버)
 일시: 7월 21일 1979년



씨애틀 축구팀 선수 명단

- | | | |
|---------------|-------------|----------|
| 단장: 조 성욱 | 총무: 본 유 기 | 감독: 황 성득 |
| 선수: 최 철순 U.W. | 노 경석 U.W. | |
| 윤 김용 U.W. | 윤 백선 U.W. | |
| 강 성철 U.W. | 이 상인 U.W. | |
| 정 영모 (학생) | 최 영진 TODD | |
| 이 규영 U.W. | 이 형근 U.W. | |
| 윤 백진 (고교생) | 최 훈 LOCKEED | |
| 이용병 U.W. | | |



씨애틀-워싱턴주 한인회에서는
 허진. Montoya 씨가
 부녀부장으로 수고해주시겠습니다.





 집 없으면 집을 사시고
 집 있으면 집을 파세요 

강 현 중 부동산 여사
 (FRANK) HYUN (HOONG) KIM

• 무리분리: 공산 이자를 갚아 해드립니다.
 • 무료상담: 정확한 실정을 해드립니다.
 • 취급종류: 주택·아파트·호텔·도지
 • 정보·기타내일 두지안내
 Phone: Seattle Res 774 7828, 815 774 7828, 425-8399

Fast · Fair · Friendly



FARMERS INSURANCE GROUP

정문언종합보험

"We are as close as the nearest phone."

OFF. **454-6500**

RES. **523-8944**

MOON-JUN CHOUNG AGENCY
 555 116th N.E., Suite 206
 Bellevue, Washington 98004

Non-Smoker ?
 Ask about our non-smoker policy

● 자동차보험

● 주택보험

● 교육보험

● 저축성생명보험

● 연금보험(면세)

Farmers Insurance Group offers a complete line of protection:
 Auto · Fire · Life · Truck · Boat · Liability · Commercial

불안 극복.



글: 정 하 정 목사님.
시애틀 한인침례교회.

오늘날 대부분의 사람이 불안에 쌓여 스스로 죽음의 길을 내리 달음질치고 있는 참으로 안타까운 시대에 우리는 살고 있다. 불안이란 대체 무엇인가? 불안이란 불확실성으로 부터 일어나는 인간의 심리적 상태이다. 불안이란 언제나 자기확신이 있을 때 불분명한 장래 때문에 오는 것이다. 따라서 이 불안은 도피할 수 없는 현실 안에서 일어나는 인간의 본능이다.

우리는 여러 종류의 불안에 사로잡혀 있다. 우리 인간들의 마음에 자리잡고 있는 불안은 여러 가지 원인에서 온다. 미국이민이던 나그네 생활을 하는 가정에서도 외지가 되고 낯 개가 되던 가족 중에 어느 한 사람이 이세상을 떠났을 때 은 가족의 마음에 미치는 상처나 불안은 너무나 심각한 일이다. 또는 가족의 생활의 근거가 되는 좋은 직장이 하루 아침에 없어져 버릴 때 심직에서 오는 불안도 대단히 큰 것이다. 그리고 사회적으로 정치적 경제적 불안에서 떨게 될 때도 있다. 다시말해서 나의 생명을 걸고 있던 대상이 흔들리게 될 때 나의 의지하던 모든 것이 끊어져 마음을 어둡게 할 때 인간은 불안한 것이다.

우리는 깊은 상처를 마음에 그대로 두고 살아서는 안된다. 이를 제거해 버려야 한다. 그렇다면 언제나 그 불안의 원인을 잘 발견할 필요가 있다. 우리는 무엇이 바로 우리 앞에서 우리를 기다리고 있는지를 알지 못하는 인생길을 걸어가고 있다. 불안은 미지의 세계를 향해 나아가는 인생의 그림자처럼 쫓겨다닌다. 그런데 장막에 대한 뚜렷한 확신이 있을 때 불안에게 스스로 사로 잡히게 되는 것이다. 이 경우에 이 불안에서 벗어나려면 정면으로 과감하게 대결하여 입어야 한다.

불안은 인간의 생명과 밀접한 관계를 가지고 있다. 불안은 인간의 생명을 위협시키는 것이며 인생의 삶을 어둡게 한다. 불안이 감도는 가정은 불행하다. 불안에 억눌린 개인은 죽는다. 한 걸음 나아가서 생각하면 인간은 죄나 불의 때문에 불안해한다. 죄와 불의가 자기에게 미칠 환난과 역경 때문에 관심을 깊이 갖게 되고 아울러 불안을 맛보게 된다.

우리에겐 단적으로는 어떤 종류의 불안이던지(사회적 불안, 윤리도덕적 불안, 종교적 불안) 피회하려고 하는 도피적인 태도를 버리고 현실에 직면하여 극복해야 한다. 인생에서 불안의 씨가 어디서 왔는가? 한마디로 그것은 인간이 삶의 목표를 잃었을 때 오는 것이다. 인간의 삶의 목표가 흔들렸을 때 불안이 오는 것이다. 내 생명을 걸고 지킴 어떤 확신을 가지고 있지 못할 때 불안이 온다.

우리는 길고 먼 인생길을 걸어가는 나그네이다. 그런데 내가 왜 이 길을 떠났는지 내가 어디로 갈 것인지 불명히 될 때 불안이 온다. 그러므로 인간이 생명을 걸 수 있는 뚜렷한 인간의 삶의 목표를 세우고 그것을 위하여서는 어떤 고난과 역경이 따도 극복할 수 있는 힘을 우리 속에 가져야 한다. 그 힘은 자기 자신의 굶은 의지에서도 형성될 수 있지만 이는 불완전하고 그 힘은 초인간적인 존재 집 대완전자인 하나님으로부터 가져야 된다. 하나님이 주시는 모신 힘을 받아야 한다. 그 때에 인간은 비로소 불안을 극복하게 되어 평강을 얻게 된다.

불안은 인간 생활에 있어서 누구에게나 있는 것이다. 우리는 이 불안을 극복할 수 있는 길을 찾아야 한다. 우리는 인생길을 걸어갈 때 있어서 언제나 조심스럽게 그리고 계획과 준비를 가지고 있어야 한다. 불안에 직면했을 때 이를 정확히 파악하지 못하고 행동부터 시작하는 것은 어리석은 일이다. 먼저 불안의 대상을 잘 살펴서 그 원인을 파악해서 할 일을 결정지을 것이다. 또 하나의 불안을 극복할 수 있는 방법은 어떤 불안을 일으키는 사건이 발생했을 때 그것이 불행대신에 오기며 행복을 가져올 것이라고 믿는 확신을 가지는 것이다. 인간이 불안과 절망에 상 있을 때 우리는 낙관적이고 소망과 확신에 넘치는 내일에 대한 비전을 지녀야 한다. 아무리 불행한 현실에서도 그것이 나를 백침함이 없다는 확신과 신념을 가지며 아울러 오늘의 불안이 내일의 행복으로 분명히 변하고야 말 것이라는 뚜렷한 소망을 입지 말아야 한다.

다음에 우리가 불안을 극복하려면 언제나 준비와 각오를 가지고 있어야 한다. 우리는 무섭고 두려운 불안의 때를 당하여도 삼가 조심하고 두려워 말아야 한다. 그리고 늘 깨어서 준비와 예민한 정신적 감각을 일체 맡아야만 뜻하지 않은 어떤 불행이 닥쳐 왔을 때 대처할 최선의 길을 마련할 수가 있다. 즉, 어떤 사태든지 정확하게 신속하게 판단하여 처리할 수 있다.



금지사항을 알립니다.

한국 국적상실자의 토지 소유권에 관한 관계조항

1. 한국 국적을 상실한 자가 국내 토지에 관한 권리를 계속 보유하고자 할 경우에는 사유가 발생한 날로부터 (국적상실입) 30일 이내에 취득허가 신청을 (외국인 토지법 시행령 제 2호) 동법 시행령 제 5조의 절차에 의하여 허가 받아야 함.
2. 사유가 발생한 날로부터 (국적상실입) 30일이 경과 하였을 때에는 토지에 관한 권리를 1년 이내에 내국인에게 양도하도록 되었으며 (외국 토지법 제 7조) 동 권리를 양도 하지 않았을 경우에는 그 권리는 본인 또는 이해관계인의 신청이나 그 토지를 관할하는 법원의 직권에 의하여 경매하도록 되었음니다. (동 법 제 8조)
3. 동 허가 신청은 외국인 토지법 시행령 제 1호 서식에 의하여 3통을 작성하고 아백 서류를 첨부하여 토지를 관할하는 시도지사를 경유하여 내무부 장관에게 제출하도록 되었으며 (외국인 토지법 시행령 제 5조) 첨부 서류는 아백과 같음니다.

가. 신청인의 주민등록표 등본
나. 대한민국에 주재하는 그 본국의 영사 또는 본국 관할관서의 신청인에 대한 증명, 국적, 주소, 또는 거주(대한민국에 주소 또는 거소를 가지지 아니하는 자는 본국의 주소) 및 직업에 관한 인증서.
부지 증명
다. 토지의 위치 도면

환영회

지난 6월 11일부터 13일까지 시애틀 향을 방문하였던 영양 대학교 훈련생 한바다호 (학생: 228명) 환영회에 많은 수고를 해주신 교로 여러분들께 감사드립니다. 이날 많은 수고를 하신 마로마 부인회장 김남희 씨, 시애틀-워싱턴주 한인회 임원, 이사 외 사모님들께 감사의 말씀을 드립니다.

시애틀의 한인연합감리교회

7월부터 시애틀에 한인연합감리교회가 생긴다.

지난 6월 13일 부터 17일까지 열린 미연합감리교회 총회에서 처음으로 시애틀 지역에 한인연합감리교회를 설립하기로 결정을 하고 김종원 박사를 담임목사로 임명했다. 김 목사는 그동안 편론에 있는 캐니데이 미연합감리교회 담임목사로 시무하는 한편 총회안에 한인봉사부를 설치하고 시애틀과 마로마 지역에 사는 우리 한인교도 가운데 어려운 처지에 있는 사람, 특히 국제 결혼 한 한국여성들을 위해 많은 일을 해왔다.

김 목사는 한국과 일본에서 각각 신학대학과 대학원을 졸업한 후 미국에 건너와 캘리포니아주 버클리에 있는 Pacific School of Religion 을 졸업, 신학석사 학위를 받았으며 또한 Graduate Theological Union 에서는 신학박사 (Th.D.) 학위를 받았다. 한때 아이다호 주립 대학에서 종교학을 가르치기도 했다.

김 목사는 현재 미연합감리교회에 소속되어 있으며 7 월부터는 우리 한인교도를 위하여 목회를 하게 된다. 그동안 11년간의 미국에서의 목회경험을 살리면서 우리교도를 위해 목회 하는데 많은 기대를 걸어 마지 않는다.

첫 예배를 돌아오는 7 월 22 일 (주일) 오전 11시에 University Methodist temple (와싱턴 대학 옆) 에서 가진다 고 한다. 교회 주소와 전화 번호는 다음과 같다.

1415 N.E. 43rd
Seattle, Wa 98105
교회전화 4632-5163 사무실: 226-7864

시애틀과 근방에 사는 우리 교도들 가운데 특히 기독교에 대해서 아직 잘 모르는 분, 또한 알고져 하시는 분, 앞으로 크리스찬이 되고져 하시는 분들의 많은 참석을 바라고 있다.

알림

미국에 있음으로써 한국인들의 의사소통 형편이 어떻게 변하는지를 파악하고자 몇 가지 질문을 담은 설문지가 7월 중에 교로 여러분 가정 에 배달될 지도 모릅니다. 이 설문지는 워싱턴 대학교 대학원에서 정치학을 공부하는 부더씨에 의해 작성된 것으로서 일본과 아와이, 캘리포니아에도 보내질 것입니다. 이 설문지는 수분안에 마칠 수 있으며 동봉한 우표 붙은 봉투로 반송하시면 됩니다.

이 설문지는 중요한 것임으로 부디 기입 하셔서 반송 하시기 바랍니다. 이 조사의 결과는 한국인과 직접 으로 의사소통을 원하는 미국사람들을 위해서 사용 되어질 것입니다.





(암 검사의 중요성)

글: 로 명재

씨애틀 근교에서 산부인과 개업을 시작한 이때 가끔 한국인 환자를 대할 때가 있다. 대부분이 임신이 된 후 아기를 낳을 형편이 안된 나머지 임신중절을 문의 해온다. 이때마다 거의 습관상으로 Pap Smear (암 검사)를 언제 받았는지 묻게 되는데 그것이 무엇을 의미하는지조차 모르는 분이 많아서 이차력을 빌려 암 조기 진단의 중요성을 알리고 싶다. 자궁에 암이 생길 수 있다는 사실은 거의 모든 한국인들이 들어 알고 있다. 자궁에 크게 두 가지 종류의 암이 생길 수 있는데 자궁내막에서 생기는 암이 좀더 많으며 연령이 30내지 40이 제일 많이 생기는 시기이다. 나이 40내지 50이 지나면 자궁속 환경이 나오는 조직에서 암이 발생 할 수 있는 확률이 증가된다. 원인은 아직 분명히 밝혀지지 않았지만 자궁내막에서 생기는 암은 잦은 염증, 특히 Herpes 라는 바이러스성 염증이 아닌가 생각되며, 자궁속암 (소위 Endometrial Cancer 라고 불리워지는) 은 장시간에 걸친 월경불순에 의한 지속적인 여성호르몬의 자극이 원인이 아닌가 생각하는 것이 학계의 의견이다.

Cancer (암) 이라는 하루아침에 생기는 것이 아니고 정상조직이 위에 열거한 원인에 의해 변화를 일으킨 후 오랜시일이 지나는 동안 암으로 변하게 되는 것이다. 따라서, 여자분들이 규칙적으로 일년에 한번씩 암 검사를 받으면 암이 되기 훨씬 이전, 정상에서 벗어난 상태를 발견하게 되어 거기에 대한 적절한 조치를 받을 수 있으므로 암으로 인해 고생하거나 일찌기 생명을 잃는 확률 면할 수가 있다. 미국여성들은 18세 이후는 매년 의사를 찾아가 Pap Smear 를 받고 자궁이 정상인지 난소가 아무일이 없는지를 진단받는 것이 생활화 되어 있다. 따로 Pap Smear 를 받으러 오는 환자도 많지만 대개는 피임상담 상담하중 또는 다른 산부인과 계통의 문제로 의사를 찾아가 Pap Smear 도 같이 간단히 받게 된다.

Pap Smear 만 받기만 하고 자궁내막의 세포를 조금 떼어서 검사소에 보내면 이것을 현미경으로 관찰한 후 자궁내막의 세포가 정상인지, 암으로 변해가는 중간과정인지, 아니면 벌써 암세포로 변해 있는지를 진단 내리는 데 그 정확성이 90프로 이상이며 일주일 이내로 결과를 알 수 있게 된다. 자궁속암은 나이 40세 이상에서 월경이 불순해질 경우 역시 의사를 찾아 자궁속의 조직을 조금 떼어 검사함으로써 암이 되기 훨씬 이전에 또는 암 초기에 포착이 된다.



일단 이렇게 Pap Smear 나 조직 검사를 통해서 일찌기 진단이 나면, 진단에 따라서 적절한 수술을 받아 병을 치료하기가 훨씬 쉬어 암으로 인한 재발을 면할 수 있게 된다. 이민 생활에 하루하루가 고달프지만 이런 예방 의학의 중요성을 인식해야겠다는 점을 강조하고 싶다.

로 명재 필

필자는 미국산부인과 학회 인정 전문의.



아시아 카운셀링

A C R B 는 무슨 기관이며 어떤 도움을 받을 수 있는가? 본 기관은 씨애틀 킹 카운티에 거주하는 아시아인들을 위해서 일하고 있는 기관입니다. 본 기관에는 한국어, 중국어, 일본어, 월남어, 비올빈, 캄보디아어, 타오스어, 불어, 영영을 하는 직원들이 그들의 전문지식을 가지고 개인의 신앙문제, 가정문제, 교육문제, 직장문제 등의 상담에 응하며 위급한 경우에 처한분에게는 심리상담, 의류, 거처, 등을 주선하며 드림 센터, 번역, 교통편의 등을 도와드리고 있습니다. 또한 약의 복용이나 과음에 대한 상담도 해드립니다. 미리 연락을 해주시면 근무시간외나 주말에도 상담에 응하고 있습니다. 본 기관에 제공된 모든 정보는 절대 비밀 보장을 받습니다. 본 기관에서 정해진 수수료를 부과하는 것을 원칙으로 합니다. 그러나 지불 능력이 없으시더라도 저희는 기본 마음으로 도와드릴 것입니다.

사무실 소재 및 전화번호
9655 S. Jackson ST.
Seattle, Wa 98104
4164 Maryland Ave.
Seattle, Wa 98104
Tel: 447-3606

근무시간

월요일 - 금요일
8:30 - 5:00



또 하나의 불안을 극복할 수 있는 길은 우리가 당하는 어떤 문제든지 자기 스스로 해결할 수 있는 재능과 힘을 자기 자신이 가지고 있다는 사실은 확신하는 것이다. 이는 인간속에 잠재하고 있는 능력이다. 이것은 극단적인 위기에서 벗어나고 승리한 경험이 있는 사람은 누구나 체험할 수 있는 비상하고 놀라운 인간의 잠재능력이다. 우리가 많은 위인들의 전기를 읽어보면 여지없는 실패와 몰락에서 재생하고 인생을 승리한 역사를 찾아볼 수 있다. 그런데 이 우리속에 숨은 힘 감추인 재능은 모든 사람에게서 역사하지만 더욱이 하나님을 믿는 사람에게는 그 힘이 더 놀랍고 크게 나타나는 법이다. 우리가 하나님 안에 있으면 우리의 앞길에 닥쳐오는 어떠한 불안과 집망속에서도 다시 일어나 골새게 설 수 있게 된다.

우리가 불안을 극복할 수 있는 길을 더 생각하고자 한다. 우리가 당면하는 여러 종류의 불안 그 건 너편에는 우리를 기다리고 있는 분이 있는 것을 확신하는 것이다. 그분은 모든 집서의 근원 이신 하나님 이시다. 또한 하나님의 공의이다. 우리가 불안하고 어두운 인생길을 걸어갈 때 가장 위험한 것은 우리에게 불안을 극복할 수 있는 힘을 주시는 하나님을 잊어버리고 자기 스스로의 길을 걸어가는 것이다.

절대적인 존재이신 하나님은 우리의 불안하고 어두운 길을 밝고 빛나는 인생길로 변화시키시며 따라서 새로운 제2의 기회와 새로운 문임을 우리에게 주신다. 우리가 하나님 안에 있으면 어떤 어떠한 불안이라도 극복할 수 있으며 우리의 삶을 보다 고귀하고 크게 만들 수 있다. 뿐만 아니라 마음에 과거에 체험하지 못하던 평화를 얻고 어떤 환난이라도 능히 정복하고 승리할 수 있는 힘을 얻게 된다. 그리고 누구든지 하나님 안에 있으면 강하고 담대한 마음이 생긴다. 미국 이민 생활에 육체적으로 고달프고 또 많은 상처를 마음에 안고 정신적으로는 여러가지의 불안을 겪어 가며 괴로운 인생길을 걸어가는 교포여러분이 모든 것을 능히 극복하고 승리할 수 있는 초자연적인 힘을 하나님 안에서 얻으시기 바랍니다.

구두수선가게 매매

·가계전화 322-1855 (오전 9시-오후 6시)
·집전화 789-1132 (오후 6시 이후)
1556 E. Olive Way Seattle Washington 98102
박 언 백

씨애틀-워싱턴주 한인회 봉사선마 안내.



이 지역으로 새로 이민오신분들이나 이 지역에서 이민 생활을 하시는 교포분들중 알고 싶으신 것이나, 도움이 필요하실 때에 이용하실 수 있는 곳이 한인회입니다. 이곳 한인회 봉사선마에서는 정규직원 3분이 근무하고 있으며, 교포여러분들이 이용하실 수 있는 한인회봉사는 아래와 같습니다.

1. 번역
2. 통역
3. 일반 안내문의
4. 직장안내
5. 학교안내
6. 법적상담 안내.

이민 생활을 하시며 궁금하신 점이나 도움이 필요하신 분들은 한인회로 연락하시면 심의것도 도와드립니다.

씨애틀-워싱턴주 한인회 봉사선마.

직원 구함



씨애틀-워싱턴주 한인회 봉사선마에서 직원을 구합니다. CETA 프로그램에 적합한 자여 한하며, 영어에 능숙하여야 함. 기마 자세한 것은 한인회 전화 767-7934 나 767-7935 로 연락 하시기 바랍니다.

동창회

서울 대학교 동문회에서는 오는 8월 4일 11시에 Sammamish State Park 에서 아우회를 가진다고 합니다. 서울 대학교 동문 여러분들의 많은 참석을 바랍니다. 연락처: 784-1301 (김 성구)

집세 놓음.



Edmonds 북쪽에 위치한 새집 (2층임) 을 세 놓습니다. 2층에는 방이 3개, 화장실 2개, 거실과 식당이 있으며, 아택층에는 메크메이션.룸이 있으며, 차고가 2개있음. 연락은 미세스.안: 전화 778-1580 하시기 바랍니다.

사업 동정.



씨-해어모텔 (SEAPAIR MOTEL) 을 교포 민덕거 씨가 지난 6월부터 경영하고 있습니다. 교포 들에게 친접업다운.타운에서 북쪽으로 7분 거리에 위치하고 있으며 연락 전화는 (206)522-3754 주소: 9100 Aurora Ave N. Seattle Wa. 98103 부 I-5 Exit 172부

한인 용접 학원 수강생 모집

C & E WELDING TRADE SCHOOL IS ACCREDITED BY STATE OF WASHINGTON!

"동양계 또는 한인 사회의 유일 한위성 본 주정부 공인 직업 학교"

인사 말씀

고민 여러분 안녕하십니까? 본 학원은 78년 11월 개원이래 50 여명이 졸업과 함께 조선소와 일반공장에서 시간당 \$ 8.50 내지 \$ 13.17 을 받는 용접사로 근무하고 있습니다. 현재 주.야간 18명이 수강중에 있으며 그 중 4명은 주정부의 재정부담으로(전액) 수강하고 있음은 오로지 고민 여러분의 성원과 격려의 결과와 본 학원을 향한 주정부의 관심 또는 지원과 TODD 조선소로부터의 합격율 (합격자 50% 이상 이 본 학원 출신) 인정 및 몰자(용접봉, 압미늄판) 지원에 힘입어 심야반 (12시-새벽 6시) 신임을 위함 유능한 강사를 몰색중에 있습니다. 이러한장족의 발전은 개인의 영광이기에 앞서 한인교포 사회의 공지로 돌리고 싶습니다. 앞으로도 우리 고민의 구직전선에 참병역을 맡기로 약속드리며 또한 여러분의 부단한 성원과 격려를 삼가 부탁드립니다.

대표 정철식 배상

수강생 모집요강

- .자격: 남. 여. 18세 이상
- .모집인원: 18명 접수선착순
- .수강시간: 주간반 9-3:30
야간반 3:30-8:30
- .수강기간: 주간반 5주-6주
야간반 8주-9주
- .수강료: \$ 750.00 (150 시간)
2회 분납 가능

특징

- .한인 강사의 이중언어(한국어) 교육임으로 영어를 몰라도 가능함.
- .수료후 구직신청시 파자.통역.노동조합) 안내등 일체 무료봉사.
- .강사의 실무경험 (용접사 감독.반장) 을 토대로한 개별지도.
- .최신 용접 기계.자동 시험판 제작기와 제한없이 사용할수있는 풍부한 재료.
- .PRE-ENTRY TEST 적성검사를 해서 입학여부를 판정.

C & E 용접 학교
7200 DELRIDGE WAY S.W.
SEATTLE, WA. 98106

전화: (206) 763-9190, 244-8449

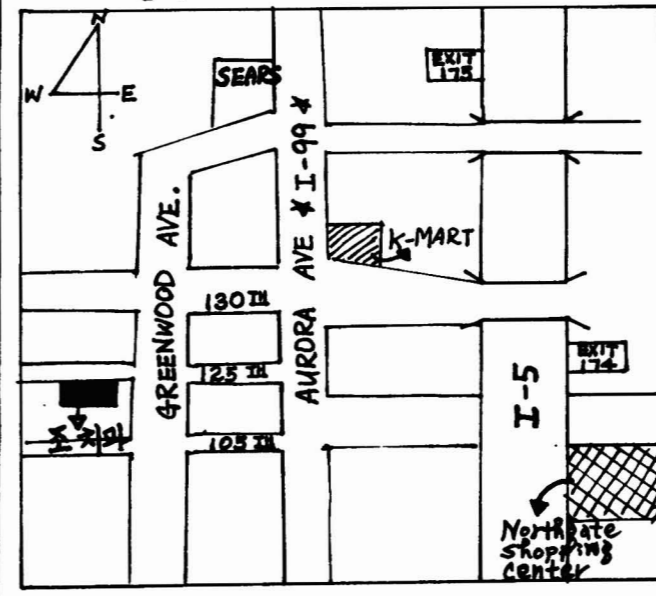
- 주정부 공인 학교
- 월 페어든 마는 본은 무료 (정부부담) 수강.
- D.V.R CETA 지정 학교

New Seoul Restaurant Ltd.
845 East Hastings Street • Vancouver, B.C. V6A 1R3, Canada • Telephone: 255-8625
845

먼제인가, 캐나다 항도
벙쿠버를 오시게 되면
나누한 방에서 고향의
진미를 맛보실수 있는
저희
찾아
즉석
분류기
분류기
주식시
식당
다. 꼭 잊지 마시고 전화
를 주십시오. (가.오.미) (노.부)
TEL. 255-8625

- ### 천선 축구 경기 기부금
- 한국 외환 은행: \$50.00
 - 김해봉: \$30.00
 - 정찬근: \$30.00
 - 권영규: \$50.00
 - 임영권: \$50.00 (오대양)
 - 중앙식품: \$40.00
 - Hye Jin Montaya: \$50.00

조 병규 치과 이전
집: 8104 214th pl S.W. Edmonds, Wa. 98020
전화: 776-8512
병원: 215 North 125th St Seattle, Wa. 98133
전화: 367-5570



테니스를 즐기시는분들은 연락하십시오.
전화: 824-7309 (김동현)
또는, 525-8334 (백웅기)

- ### 한인회비 납부자
- 김동길: \$20.00
 - 김용진: \$20.00
 - 오준모: \$15.00
 - 김성길: \$10.00
 - 박종덕: \$15.00
 - 은백섭: \$20.00
 - 김현중: \$20.00
 - 은부원: \$15.00
 - 천정출: \$20.00
 - 천계상: \$30.00
 - 박춘환: \$15.00
 - 김종구: \$20.00
 - 고광운: \$15.00
 - 은학덕: \$20.00
 - 이종운: \$15.00
 - 조병규: \$50.00
 - 이기락: \$15.00
 - 이점배: \$15.00
 - 김해봉: \$15.00
 - 이형상: \$15.00
 - Chang L. You: \$15.00
 - Ruidl. Richard: \$15.00
 - 최선실: \$20.00
 - 민덕기: \$15.00

- ### 해양대학교 후원 선한바오 환영 기부금 납부자.
- 장낙중: \$40.00
 - 서애를 총영사관: \$600.00
 - 한국골프클럽
John K. Lee: \$200.00
 - 노명조: \$100.00
 - 김두형: \$30.00
 - 김홍식: \$100.00
 - James S. Woo: \$1000.00
 - 김창성: \$30.00
 - Den T. Lee: \$300.00
 - 김성길: \$30.00
 - Paul H. Shin: \$30.00
 - 이영호: \$20.00
 - 오준길: \$50.00
 - 안병용: \$50.00
 - 호성물산: \$500.00
 - 박춘환: \$20.00
 - Hye Jin Montaya: \$1000.00
 - 백웅기: \$100.00
 - 조요한: \$100.00
 - 무역진흥공사: \$100.00

ARCO GAS STATION

4月24日 개점 자동차수리 일체. 國內, 外차

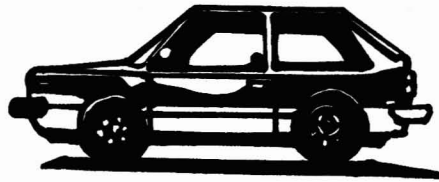
타이어 판매·수리 튜브 브레이크 오일 렌지 **요금 봉사**

4-WHEEL DRUM TYPE : \$64.00 최고급 SHOE 사용. BEARING & GREASE 주입. DRUM 표면 연마.	2-WHEEL DISC BRAKE: \$46.00 최고급 PAD 사용. ROTOR 표면 연마. BEARING & GREASE 주입.
--	--

엔진 튜브: 4-CYL.: \$36.00
 6-CYL.: \$39.00
 8-CYL.: \$42.00

부속 + 임금 포함.

위치: 15. N.E. 175TH ST. SEATTLE. WA 98155



364-9339 집: 775-4785

IGUANA 양품점

수입품
 * 브라우스
 * 스커트
 * 드레스
 * 스웨터

핸드백.
 고급시계 (오메가, 로렉스).
 도자기.
 가정용품시계 (특별주문).

5502 University Way N.E. 527-0277

씨애클-워싱턴주 한인회

주소: 1725 S.W. Roxbury St. Seattle Wa 98106
 #4
 전화번호: 767-7934, 또는 767-7935
 (웨스트.씨애클의 콰이브.센타에 위치하고 있음.)

김종구 회계 사무소

세금, 회계 및 사업에 관한 일이면 다년간 경험있는 "공인세무사" 저를 찾아주시기 바랍니다.

÷ × = +
 ※ = ÷
 +

약력: (미국) ... 현 New England Fish Co., 의
 Chief Tax Accountant : 4년.

... 재무성 IRS 의 "공인세무사" 시험 합격.

(한국) ... 한국 공인회계사: 8년.

... 충주비료 및 진해화학(제4비료): 10년.
 ... 고려대학교 상대졸.

- 업무: 1. 회계장부 일체.
 2. 중소기업의 각종세무보고.
 3. 개인 인컴. 텍스 보고.
 4. 세무경영 및 부자상담.

절대 기밀 보장 과 신속, 정확한 서비스로 **요금 봉사**

사무실: Kim Chong Koo Tax Service
 13051 37th Ave. N.E. 집: (206) 367-0655: 오후 5시 이후 및 주말
 Seattle, WA 98125
 사무실: (206) 281-1700

각종 부동산 매매의 상담자,
김종구 부동산
CHONG KOO KIM
 SALES ASSOCIATE
 RES: 367-0655
 BUS: 365-4700

WEST COAST HOMES REALTY, INC.
 12055 15TH AVENUE N.E.
 SEATTLE, WASHINGTON 98125

주택·호텔·아파트·모텔·토지 및 각종사업체취급

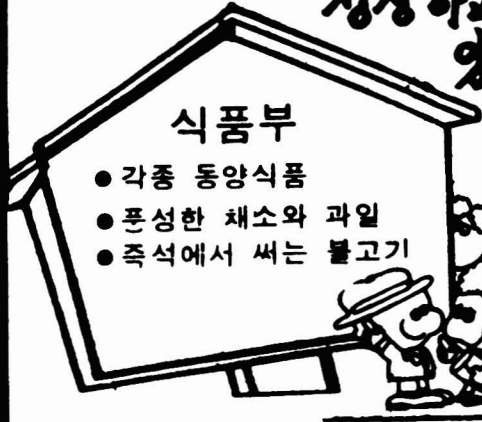


그랜드 식품



저렴한 가격 · 신선한 식품 · 친절한 봉사

" 미래를 지향하는 그랜드 식품점,
 나 날이 발전하는 시애틀 코먼 여러분 속에. 저희 그랜드 식품도
 성장하고 있습니다. 가족의 맛을 생생껏 전해 드릴수
 있는 최선에 방법을 다하려고 오늘도 온정성을
 다 하려고 하옵니다. 아울러, 여러분 기대에
 어긋나지 않도록 노력 하겠습니다.
 감사 하옵니다



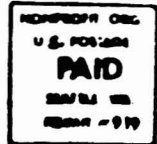
결비와 물고기는 미리 주문해 주세요.
 " 단체 주문도 환영 합니다.



8512 20TH AVE. N.E. SEATTLE, WASHINGTON 98125
 ☎ (206) 525-8334

SEATTLE WASHINGTON STATE KOREAN ASSOCIATION

P.O. BOX 24992 / SEATTLE, WASHINGTON 98124



Hahn, Eun Gop
 12904 S.E. 15th Lane
 Bellevue, WA

98006